

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES AFFAIRES SOCIALES

[S — 29423]

29 JUILLET 1991. — Arrêté de l'Exécutif de la Communauté française transférant des membres du personnel des Services de l'Exécutif de la Communauté française — Ministère de la Culture et des Affaires sociales à l'Exécutif régional wallon en exécution de l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 4 février 1991 fixant les modalités de transfert de membres du personnel des Services de l'Exécutif de la Communauté française à l'Exécutif régional wallon pour la matière des monuments et des sites

L'Exécutif de la Communauté française,

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 4 février 1991 fixant les modalités de transfert de membres du personnel des Services de l'Exécutif de la Communauté française à l'Exécutif régional wallon pour la matière des monuments et des sites;

Vu les appels aux candidats diffusés les 28 février 1991 et 7 mai 1991;

Vu l'avis de l'Exécutif régional wallon;

Sur la proposition du Ministre-Président de l'Exécutif de la Communauté française, chargé de la Culture et de la Communication;

Vu la délibération de l'Exécutif du 19 juillet 1991,

Arrête :

Article 1er. Les membres du personnel des Services de l'Exécutif de la Communauté française — Ministère de la Culture et des Affaires sociales dont les noms sont repris ci-dessous sont transférés à l'Exécutif régional wallon en exécution de l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 4 février 1991 fixant les modalités de transfert de membres du personnel des Services de l'Exécutif de la Communauté française à l'Exécutif régional wallon pour la matière des monuments et des sites.

I. Membres du personnel titulaires d'un grade de niveau 1 transférés d'office à l'Exécutif régional wallon en exécution de l'article 2 de l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 4 février 1991 :

Jacques Reybroeck	Directeur d'administration
Philippe Ruhl	Conseiller adjoint
Françoise Duperron	Architecte
Georges Durieux	Architecte
Robert Lambert	Architecte
André Lothaire	Architecte
Olivier Berckmans	Attaché au patrimoine culturel
Denise Bihet	Attaché au patrimoine culturel
Michèle Callut	Attaché au patrimoine culturel
Luc Chantraine	Attaché au patrimoine culturel
Thérèse Cortembos	Attaché au patrimoine culturel
Eric De Waele	Attaché au patrimoine culturel
Henri d'Ottreppe de Bouvette	Attaché au patrimoine culturel
Jacqueline Genicot	Attaché au patrimoine culturel
Jean-Louis Javaux	Attaché au patrimoine culturel
Gérard Lambert	Attaché au patrimoine culturel
Martine Marchal	Attaché au patrimoine culturel
Nadine Reginster	Attaché au patrimoine culturel
Marie-Ange Remy	Attaché au patrimoine culturel
Claudine Rocmans	Attaché au patrimoine culturel
Pierre Scherer	Attaché au patrimoine culturel
Martine Soumoy	Attaché au patrimoine culturel
Astrid Tanghe	Attaché au patrimoine culturel
Anne Vandael	Attaché au patrimoine culturel
Marie-Louise Vielvoye	Attaché au patrimoine culturel
Joseph Banier	Secrétaire d'administration
Josette Stiennon	Secrétaire d'administration

II. Membres du personnel transférés à l'Exécutif régional wallon en exécution de l'article 4 de l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 4 février 1991 au terme de la procédure d'appel aux volontaires qu'implique ledit article.

Niveau 2	
Jean Fontaine Françoise Moyson Liliane Hoppe	Chef administratif Sous-chef de bureau Rédacteur comptable
Niveau 3	
Jacqueline Dillemans Christiane Lambert Marie-Christine Gérard Bernadette Gilles Eric Matoul Bernadette Schiff	Commis sténodactylographe chef Commis dactylographe chef Commis sténodactylographe principal Commis dactylographe Commis dactylographe Commis dactylographe
Niveau 4	
Jocelyne Gillis	Agent principal

III. Membres du personnel transférés à l'Exécutif régional wallon en exécution de l'article 5 de l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 4 février 1991 au terme de la procédure d'appel aux volontaires, qu'implique ledit article.

Niveau 2	
Francine Ronveaux Philippe Honhon Jean Harlange Noël Palange Chantal De Suray Christine Cowez Gislaine Devillers Claude Martin Dominique Degueldre Dominique Verdin Daniel Laval Claudine Tricot Marie-Anne Dossaer Sonia Bonnet Héliane Wattier Corinne Florins Claudie Vassart	Chef administratif Chef administratif Sous-chef de bureau Sous-chef de bureau Sous-chef de bureau Sous-chef de bureau Sous-chef de bureau Sous-chef de bureau Sous-chef de bureau Sous-chef de bureau Sous-chef de bureau Sous-chef de bureau Secrétaire principal de direction Secrétaire de direction Secrétaire de direction Secrétaire de direction Secrétaire de direction Rédacteur
Niveau 3	
Martine Cordier Rose-Marie Demeuse Roger Dorval Nadine Yans Anna Tsokos Encarnation Lopez-Ocana	Commis sténodactylographe chef Commis dactylographe chef Commis chef Commis chef Commis sténodactylographe principal Commis sténodactylographe principal
Niveau 4	
Jean Hendschel Yves Deckers Alain Catot	Agent en chef Téléphoniste Messenger huissier

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} août 1991.

Bruxelles, le 29 juillet 1991.

Pour l'Exécutif de la Communauté française :
Le Ministre-Président,
V. FEAUX

VERTALING

[S — 29423]

MINISTERIE VAN CULTUUR EN SOCIALE ZAKEN

29 JULI 1991. — Besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap houdende overdracht van personeelsleden van de Diensten van de Franse Gemeenschapsexecutieve — Ministerie van Cultuur en Sociale Zaken — naar de Waalse Gewestexecutieve, ter uitvoering van het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 4 februari 1991 houdende de wijze waarop personeelsleden van de Diensten van de Franse Gemeenschapsexecutieve overgaan naar de Waalse Gewestexecutieve voor de aangelegenheid "monumenten en landschappen"

De Executieve van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 4 februari 1991 houdende de wijze waarop personeelsleden van de Diensten van de Franse Gemeenschapsexecutieve overgaan naar de Waalse Gewestexecutieve voor de aangelegenheid "monumenten en landschappen";

Gelet op de oproepen tot de kandidaten, bekendgemaakt op 28 februari 1991 en 7 mei 1991;

Gelet op het advies van de Waalse Gewestexecutieve;

Op de voordracht van de Minister-Voorzitter van de Franse Gemeenschapsexecutieve, belast met Cultuur en Communicatie;

Gelet op de door de Executieve na de beraadslaging van 19 juli 1991 genomen beslissing,

Besluit :

Artikel 1. De personeelsleden van de Diensten van de Executieve van de Franse Gemeenschap — Ministerie van Cultuur en Sociale Zaken wier namen hieronder vermeld zijn, worden naar de Waalse Gewestexecutieve overgedragen ter uitvoering van het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 4 februari 1991 houdende de wijze waarop personeelsleden van de Diensten van de Franse Gemeenschapsexecutieve overgaan naar de Waalse Gewestexecutieve voor de aangelegenheid "monumenten en landschappen".

I. Personeelsleden, titularis van een graad van niveau 1, van ambtswege overgedragen naar de Waalse Gewestexecutieve ter uitvoering van artikel 2 van het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 4 februari 1991 :

Jacques Reybroeck
Philippe Ruhl
Françoise Duperroy
Georges Durieux
Robert Lambert
André Lothaire
Olivier Berckmans
Denise Bihet
Michèle Callut
Luc Chantraine
Therese Cortembos
Eric De Waele
Henri d' Ottreppe de Bouvette
Jacqueline Genicot
Jean-Louis Javaux
Gerard Lambert
Martine Marchal
Nadine Reginster
Marie-Ange Remy
Claudine Rocmans
Pierre Scherer
Martine Soumoy
Astrid Tanghe
Anne Vandael
Marie-Louise Vielvoye
Joseph Banier
Josette Stiennon

Bestuursdirecteur
Adjunct-adviseur
Architect
Architect
Architect
Architect
Attaché bij het cultureel patrimonium
Attaché bij het cultureel patrimonium
Attaché bij het cultureel patrimonium
Attaché bij het cultureel patrimonium
Attaché bij het cultureel patrimonium
Attaché bij het cultureel patrimonium
Attaché bij het cultureel patrimonium
Attaché bij het cultureel patrimonium
Attaché bij het cultureel patrimonium
Attaché bij het cultureel patrimonium
Attaché bij het cultureel patrimonium
Attaché bij het cultureel patrimonium
Attaché bij het cultureel patrimonium
Attaché bij het cultureel patrimonium
Attaché bij het cultureel patrimonium
Attaché bij het cultureel patrimonium
Attaché bij het cultureel patrimonium
Attaché bij het cultureel patrimonium
Attaché bij het cultureel patrimonium
Bestuurssecretaris
Bestuurssecretaris

II. Personeelsleden, overgedragen naar de Waalse Gewestexecutieve ter uitvoering van artikel 2 van het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 4 februari 1991 na het einde van de procedure voor de oproep tot vrijwilligers die dat artikel inhoudt :

Niveau 2

Jean Fontaine
Françoise Moyson
Liliane Hoppe

Bestuurschef
Onderbureauchef.
Rekenplichtig opsteller

Niveau 3

Jacqueline Dillemans
Christiane Lambert
Marie-Christine Gérard
Bernadette Gilles
Eric Matoul
Bernadette Schiff

Hoofdklerk-stenotypist
Hoofdklerk-typist
Eerste klerk-stenotypist
Klerk-typist
Klerk-typist
Klerk-typist

Niveau 4

Jocelyne Gillis

Eerstaanwezend beambte

III. Personeelsleden, overgedragen naar de Waalse Gewestexecutieve ter uitvoering van artikel 5 van het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 4 februari 1991 na het einde van de procedure voor de oproep tot vrijwilligers die dat artikel inhoudt :

Niveau 2

Francine Ronveaux
Philippe Honhon
Jean Harlange
Noël Palange
Chantal De Suray
Christine Cowez
Gislaine Devillers
Claude Martin
Dominique Degueudre
Dominique Verdin
Daniel Laval
Claudine Tricot
Marie-Anne Dossaer
Sonia Bonnet
Héliane Wattier
Corine Florins
Claudie Vassart

Bestuurschef
Bestuurschef
Onderbureauchef
Onderbureauchef
Onderbureauchef
Onderbureauchef
Onderbureauchef
Onderbureauchef
Onderbureauchef
Onderbureauchef
Onderbureauchef
Eerstaanwezend directiesecretaris
Directiesecretaris
Directiesecretaris
Directiesecretaris
Directiesecretaris
Opsteller

Niveau 3

Martine Cordier
Rose-Marie Demeuse
Roger Dorval
Nadine Yans
Anna Tsokos
Encarnation Lopez-Ocana

Hoofdklerk-stenotypist
Hoofdklerk-typist
Hoofdklerk
Hoofdklerk
Eerste klerk-stenotypist
Eerste klerk-stenotypist

Niveau 4

Jean Hendschel
Yves Deckers
Alain Catot

Hoofdbeambte
Telefonist
Bode-kamerbewaarder

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 augustus 1991.

Brussel, 29 juli 1991.

Voor de Executieve van de Franse Gemeenschap :

De Minister-Voorzitter,
V. FEAUX

AVIS OFFICIELS — OFFICIËLE BERICHTEN

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

Ordre judiciaire

Publication des places vacantes :

- greffier-chef de greffe de la justice de paix du premier canton de Huy, à partir du 1^{er} novembre 1991;
- rédacteur au greffe du tribunal de commerce d'Anvers : 1, à partir du 1^{er} novembre 1991.

MINISTERIE VAN JUSTITIE

Rechterlijke Orde

Bekendmaking van de openstaande plaatsen :

- griffier-hoofd van de griffie van het vreedegerecht van het eerste kanton Hoel, vanaf 1 november 1991;
- opsteller bij de griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen : 1, vanaf 1 november 1991.